

## Manual: Scraper for Ceramic Stove Top

- 1) When using, the button on the product should be in the middle position (the blade will be locked in this position) - to extend the blade, slide the button all the way up. To secure the scraper after use, slide the button all the way down.
- 2) Before use, test the scraper on a small part of the surface and make sure that it is not damaging it. The scraper is not suitable for all surfaces.
- 3) Always use the entire edge of the blade to remove dirt, never its side corners, otherwise the surface may be damaged. Take extra care when using.

## Návod: Škrabka na sklokeramickou desku

- 1) Při používání by mělo být tlačítko na produktu ve střední poloze (v této poloze dojde k zajištění břitu) – pro vysunutí břitu posuňte stlačeným tlačítkem úplně nahoru, pro zajištění škrabky po ukončení používání posuňte tlačítkem úplně dolů.
- 2) Před použitím vyzkoušejte škrabku na malé části povrchu a ujistěte se, že nedochází k jeho poškození. Škrabka není vhodná na všechny povrchy.
- 3) Vždy používejte celou hranu břitu k odstraňování nečistot, nikdy ne jeho postranní rohy, jinak může dojít k poškození povrchu. Dbejte zvýšené opatrnosti při používání.

## Instrukcja: Skrobak do szklanej płyty ceramicznej

- 1) Podczas użytkowania przycisk na produkcie powinien znajdować się w pozycji środkowej (w tym miejscu krawędź tnąca jest zablokowana) – aby wysunąć krawędź tnącą, przesunij wcisnięty przycisk do góry, aby zabezpieczyć skrobak po zakończeniu użytkowania, przesunij przycisk do końca w dół.
- 2) Przed użyciem przetestuj skrobak na niewielkiej powierzchni i upewnij się, że nie rysuje płyty. Skrobak nie nadaje się do wszystkich powierzchni.

- 3) Zawsze używaj całej powierzchni krawędzi tnącej do usuwania brudu, nigdy jej boków, w przeciwnym razie powierzchnia może zostać uszkodzona. Zachowaj szczególną ostrożność podczas używania.

## Használati útmutató: Kaparó üvegkerámia főzőlaphoz

- 1) Használat közben a terméken lévő gombnak középső helyzetben kell lennie (a penge ebben a helyzetben stabilizálva lesz) - a penge meghosszabbításához csúsztassa a gombot teljesen felfelé, a kaparó használatának befejezésekor csúsztassa le teljesen a gombot, így a penge visszahúzott állapotban lesz rögzítve.
- 2) Használat előtt tesztelje a kaparót a felület egy kis részén, és ellenőrizze, hogy nem sérül-e. A kaparó nem minden felületen való használatra alkalmas.
- 3) A szennyeződés eltávolításához mindig a penge teljes élet használja, soha ne az oldalsó sarkait, különben a felület megsérülhet. Használatakor fokozottan ügyeljen a biztonságra.

## Manual: Racletă pentru plită ceramică

- 1) În timpul utilizării, butonul de pe produs ar trebui să fie în poziția mijlocie (lama va fi blocată în această poziție) - pentru a extinde lama, glisați butonul în sus până la capăt. Pentru a fixa racleta după utilizare, glisați butonul complet în jos.
- 2) Înainte de utilizare, testați racleta pe o mică parte a suprafeței și asigurați-vă că nu o deteriorează. Racleta nu este potrivită pentru toate suprafețele.
- 3) Utilizați întotdeauna marginea întreagă a lamei pentru îndepărtarea murdăriei, nu colțurile laterale, altfel suprafața poate fi deteriorată. Aveți grijă suplimentară în timpul utilizării.